

表 3.2(h) : 愉景灣隧道及連接道路<sup>(1)</sup>  
Table 3.2(h) : Discovery Bay Tunnel Link<sup>(1)</sup>

2010/06

年 / 月 Year/Month	東行 East-bound						西行 West-bound	平均每日架次 Average Daily Vehicles				
	政府車輛 Government Vehicles	私家 小型巴士 Private Light Buses	私家/公共 巴士 Private/Public Buses	貨車及特別用途車輛 Goods Vehicles & Special Purpose Vehicles			總行車架次 Total Vehicles	總行車架次 Total Vehicles	雙程合計 <sup>(2)</sup> 總行車架次 Two-way <sup>(2)</sup> Total	東行 East-bound	西行 West-bound	雙程合計 Two-way Total
				≤5.5 公噸 ≤5.5 Tonnes	>5.5-24公噸 >5.5-24 Tonnes	>24 公噸 >24 Tonnes						
2005	4 564	5	72 961	49 872	13 610	4 358	145 370	145 370	290 740	398	398	797
2006	4 466	17	84 133	55 154	16 896	6 162	166 828	166 828	333 656	457	457	914
2007	5 051	37	86 203	66 251	18 084	9 546	185 172	185 172	370 344	507	507	1 015
2008	5 153	282	86 513	73 213	19 294	8 968	193 423	193 423	386 846	528	528	1 057
2009	5 414	384	84 367	61 639	16 808	5 592	174 204	174 204	348 408	477	477	955
2009 / 01	435	36	7 135	4 489	1 207	247	13 549	13 549	27 098	437	437	874
02	401	46	6 632	4 049	1 162	491	12 781	12 781	25 562	456	456	913
03	436	43	7 438	4 718	1 291	791	14 717	14 717	29 434	475	475	949
04	445	23	6 889	4 628	1 234	293	13 512	13 512	27 024	450	450	901
05	487	34	7 244	4 897	1 398	287	14 347	14 347	28 694	463	463	926
06	428	25	6 752	4 973	1 335	427	13 940	13 940	27 880	465	465	929
07	436	14	6 670	5 229	1 535	528	14 412	14 412	28 824	465	465	930
08	471	25	6 819	5 504	1 465	341	14 625	14 625	29 250	472	472	944
09	434	39	7 118	5 421	1 405	465	14 882	14 882	29 764	496	496	992
10	467	29	7 247	5 783	1 542	531	15 599	15 599	31 198	503	503	1 006
11	494	39	7 273	5 893	1 615	712	16 026	16 026	32 052	534	534	1 068
12	480	31	7 150	6 055	1 619	479	15 814	15 814	31 628	510	510	1 020
2010 / 01	526	40	7 512	5 650	1 637	544	15 909	15 909	31 818	513	513	1 026
02	429	27	6 558	4 652	1 187	343	13 196	13 196	26 392	471	471	943
03	444	49	8 295	6 324	1 741	719	17 572	17 572	35 144	567	567	1 134
04	460	32	8 000	5 629	1 601	565	16 287	16 287	32 574	543	543	1 086
05	474	37	8 309	6 051	1 712	913	17 496	17 496	34 992	564	564	1 129
06	478	34	8 097	6 162	1 765	831	17 367	17 367	34 734	579	579	1 158

註： (1) 愉景灣隧道及連接道路於2000年5月27日通車。  
(2) 由2001年2月起，愉景灣隧道及連接道路的汽車流量是以東行交通量的雙倍計算。

Notes: (1) Discovery Bay Tunnel Link was opened to traffic on 27.5.2000.  
(2) With effect from February 2001, the vehicular flow of Discovery Bay Tunnel Link are obtained by doubling the east bound traffic volume.

資料來源： 愉景灣隧道有限公司

Source : Discovery Bay Road Tunnel Co. Ltd.